



BURMISTRZ LUBONIA o budżecie na 1999 rok

Budżet miasta jest rocznym planem dochodów i wydatków miasta z podziałem na źródła pochodzenia dochodów i kierunki wydatków. Jest on corocznie uchwalany przez Radę Miejską i stanowi podstawę gospodarki finansowej Zarządu Miasta. Tegoroczny budżet przyjęty został przez Radę zdecydowaną większością głosów na posiedzeniu w dniu 25 marca br. Przewiduje on dochody w łącznej wysokości 21.531,4 tys. zł i wydatki w kwocie 22.938,8 tys. zł. Przewaga wydatków nad dochodami oznacza powstanie niedoboru budżetowego w wysokości 1.407,4 tys. zł., który pokryty zostanie głównie nadwyżką budżetową z 1998 r. oraz kredytem bankowym w wysokości 800 tys. zł.

Przewidywane na 1999 r. dochody są o około 2.122 tys. zł, tj. o 11%, wyższe od dochodów uzyskanych w 1998 roku, natomiast planowane wydatki są wyższe o około 2.675 tys. zł, tj. o 13%, od wydatków w roku poprzednim.



Mr. Sebastian Linkiewicz

Dochody miasta składają się z dwóch części. Pierwszą z nich stanowią tzw. dochody własne, pochodzące z różnego rodzaju podatków i opłat, dzierżaw i dochodów z majątku miasta oraz należnych miastu udziałów w podatku dochodowym, wpłacanym przez osoby fizyczne i prawne do budżetu państwa. Ogółem dochody własne miasta wynoszą 14.729 tys. zł i są wyższe o blisko 17% od takich dochodów w roku ubiegłym. Drugą część stanowią subwencje i dotacje otrzymywane z budżetu

C. D. STR 2.

WITAMY NA STRONACH INFORMATORA

Informator Miejski Lubonia to nowa forma informacji o mieście. Chcemy przekazywać informacje z pierwszej ręki, pochodzące od władz miasta. Interesuje nas to wszystko, co związane jest z Luboniem, z samorządem lokalnym i jego instytucjami, a więc to co może również zainteresować mieszkańców Lubonia. Informator wydawany jest przez Urząd Miejski w Luboniu, tam też ma swoją siedzibę. Ukazywać się będzie w formie bezpłatnej wkładki do prasy lokalnej, jako miesięcznik.

Wszelkie uwagi, wnioski, jak również informacje można kierować do Urzędu Miejskiego w Luboniu pok. 203, lub pod nr tel. 813 00 11 w. 45. Zapraszam Państwa do czytania Informatora.

Cezary Biderman

W numerze:

- BUDŻET MIASTA na 1999 rok
- Akcja "Porządek"
- DESZCZÓWKA z autostrady
- O SEGREGACJI ODPADÓW
- RANKING miast i gmin
- POSESJA ROKU
- Konkurs MOJE MIASTO

Rada Miejska Lubonia

JEST BUDŻET NA ROK 1999

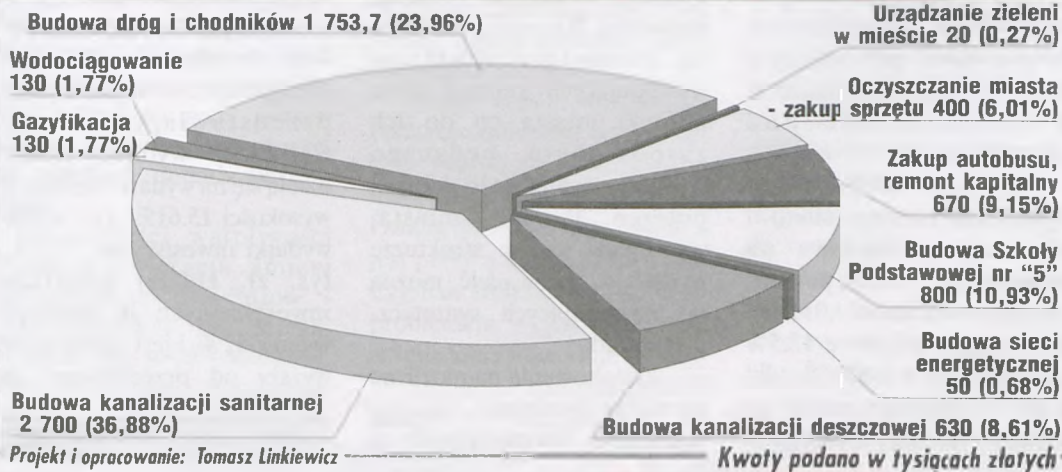
IX sesja, 25 marca 99

Głównym tematem IX sesji RM Lubonia było uchwalenie budżetu miasta na rok 1999.

Po raz pierwszy zapisano w budżecie Lubonia kwotę 525.000 zł na wykup terenów przeznaczonych pod przyszłe centrum miasta. Zmniejszyła się dotacja z budżetu państwa na opiekę społeczną. Udało się zachować wysoki poziom w wydatkach inwestycyjnych. Projekt budżetu uzyskał pozytywne oceny w komisjach RM, a także w Regionalnej Izbie Obrachunkowej. Podczas sesji RM wprowadziła nieznaczny korektę w wydatkach miasta na ten rok, w stosunku do projektu budżetu. W konsekwencji

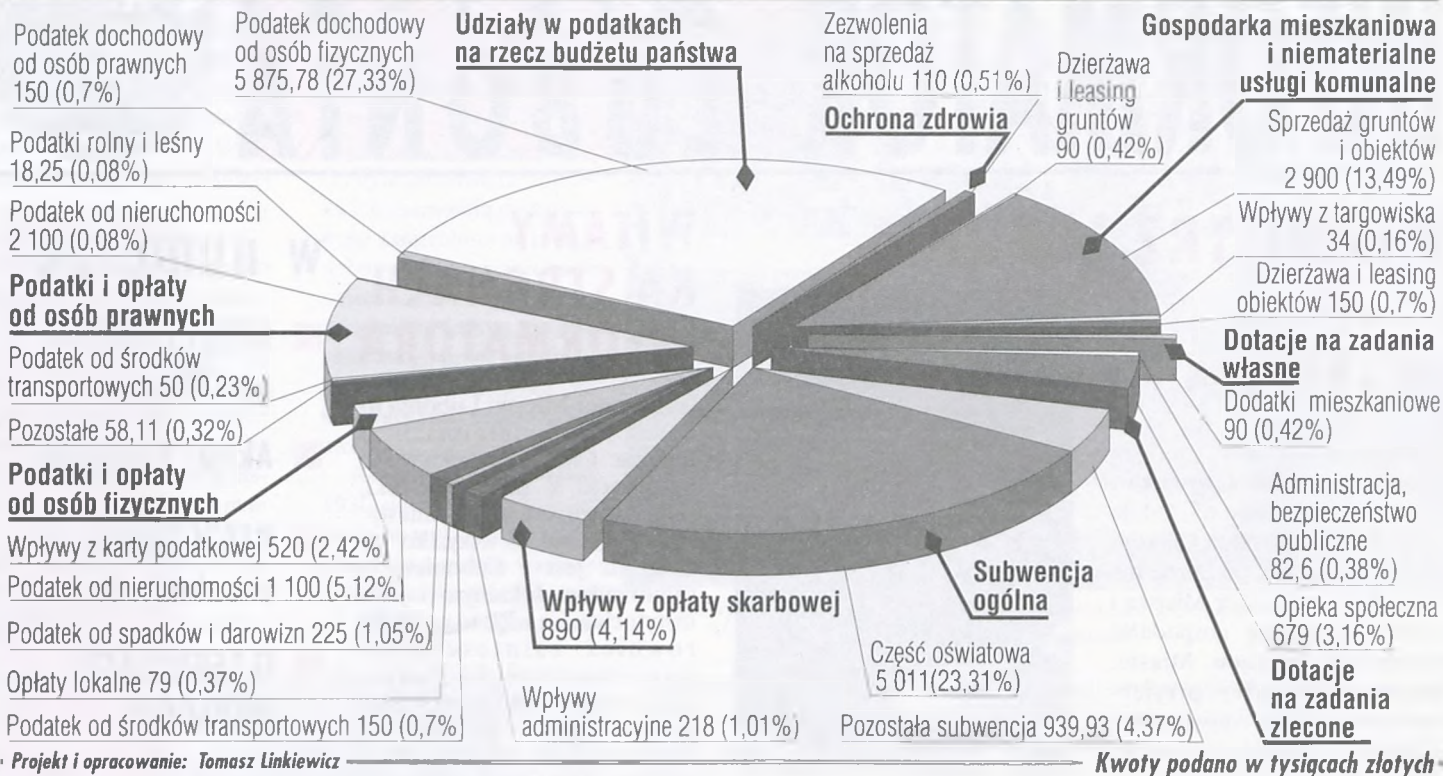
C. D. STR 2.

INWESTYCJE LUBONIA NA ROK 1999 7 323 638 zł (31,93% wydatków)



Projekt i opracowanie: Tomasz Linkiewicz

DOCHODY BUDŻETU MIASTA LUBONIA W 1999 r. 21 531 362 zł



Projekt i opracowanie: Tomasz Linkiewicz

Kwoty podano w tysiącach złotych

JEST BUDŻET...

C.D. ZE STR. 1.

przyjęto uchwałę budżetową znaczną większością głosów: 23 radnych głosowało za przyjęciem przedstawionego projektu z poprawkami, 5 wstrzymało się od głosu, bez głosu sprzeciwu.

Na wniosek radnego M. Lecieja RM przegłosowała poprawki do przedstawionego na sesji projektu budżetu. Obniżono dotację dla Lubońskiego Klubu Sportowego oraz zmniejszono kwotę na bieżący wykup gruntów. Uzyskane środki finansowe przeznaczono na budowę dróg i chodników.

Ogólne dochody przyjętego budżetu kształtują się na poziomie 21 531 362 zł., wydatki: 22 938 758 zł.

Podczas sesji przyjęto również uchwałę nową stawkę dopłat do przedszkoli, statuty obu lubońskich gimnazjów, a także uporządkowano kwestie płacowe dla pracowników zatrudnionych w jednostkach podległych miastu.

Cezary Biderman

BURMISTRZ LUBONIA...

C.D. ZE STR. 1.

państwa, wynoszące w 1999 r. 6.802 tys. zł, to znaczy w podobnej wysokości jak w 1998 r.

Wśród *dochodów własnych* największą część stanowią udziały miasta w podatku dochodowym w łącznej wysokości 6025,8 tys. zł, z czego na udziały od osób fizycznych i prawnych w łącznej wysokości 3200 tys. zł. Należy zwrócić uwagę, iż ponad 80% tego podatku wynika z prowadzonej działalności gospodarczej. Ważnym źródłem planowanych dochodów własnych jest sprzedaż gruntów i obiektów w wysokości 2900 tys. zł, wśród których zdecydowanie główną część stanowią wpływy za grunty wyłączone pod autostradę.

Wśród *subwencji i dotacji* największą pozycję stanowi subwencja oświatowa na prowadzenie szkół podstawowych w wysokości 5.011 tys. zł, to znaczy w kwocie 12,5% wyższej aniżeli w 1998 r. Środki te nie wystarczają nawet na pokrycie bieżących kosztów

prowadzenia szkół, co wymaga dodatkowego dofinansowania z własnych dochodów miasta. Należy także zwrócić uwagę, iż przyznana dotacja na zadania zlecone z opieki społecznej w wysokości 679 tys. zł jest niższa aniżeli w r. 1998. Zmusza to z jednej strony do zwiększenia dofinansowania tych świadczeń ze środków miasta, z drugiej zaś do ograniczenia zakresu i wysokości udzielonej pomocy.

Subwencja rekompensująca utracone dochody z podatku od środków transportowych (samochodów osobowych) wyniesie 909 tys. zł.

Wysokość uzyskiwanych dochodów w decydujący sposób wyznacza rozmiar wydatków. Kierunki wydatków są natomiast skutkiem występujących potrzeb oraz polityki miasta co do ich zaspokojenia, będącego wynikiem oceny ważności tych potrzeb. Politykę miasta, wyrażającą się w strukturze wydatków sprowadzić można do następujących syntetycznych zasad:

- kształtowania na możliwie wysokim poziomie udziału wydatków inwestycyjnych w

całkowitych wydatkach miasta, przy zapewnieniu niezbędnego finansowania potrzeb bieżących,

- odrabianiu zaległości miasta w jego wyposażeniu w infrastrukturę komunalną poprzez kierowanie wydatków inwestycyjnych do działu "Gospodarka komunalna" z preferencją budowy kanalizacji sanitarnej oraz ulic i chodników,

- wspieranie (poza subwencją oświatową) funkcjonowania szkół podstawowych dodatkowymi środkami własnymi miasta, przeznaczonymi na bieżące utrzymanie szkół, ich remonty oraz kontynuowanie budowy nowej szkoły.

Szczegółowe dane o wysokości wydatków miasta w poszczególnych działach budżetu przedstawiają wykresy. Całkowite wydatki miasta dzielą się na wydatki bieżące, w wysokości 15.615,1 tys. zł oraz wydatki inwestycyjne 7.323,7 tys. zł. Udział wydatków inwestycyjnych w budżecie wynosi 32%, i jest on wyraźnie wyższy od przeciętnego dla

C.D. STR. 3.

PROBLEMY z segregacją śmieci

System segregowanego usuwania odpadów komunalnych na terenie Lubonia jest rozwiązaniem powszechnym. Do takiego twierdzenia upoważniają liczby: korzysta z niego prawie 2900 gospodarstw domowych w zabudowie indywidualnej, czyli 11 tys. mieszkańców. Ponadto na terenie Spółdzielni "Lubonianka" funkcjonuje modyfikacja tego systemu - to dalsze 5000 "dusz".

Luboń jest jednym z pierwszych miast w Polsce, które system segregacji wprowadziły i z tego tytułu miasto może być dumne. Z drugiej jednak strony różnica między liczbą mieszkańców a ilością osób korzystających z legalnych metod pozbywania się śmieci jest "niewielkopolska". Można przypuszczać, że pewna część śmieci jest podruczana do koszy ulicznych, do obcych pojemników, a nawet na dzikie wysypiska - koszty wywozu ponoszą w ostatecznym rachunku wszyscy - a to wcale nie znaczy, że nikt!

Dlatego prowadzona ostatnio przez Straż Miejską kontrola jest cenną inicjatywą - tak naprawdę służy ochronie interesów uczciwie płacących swe rachunki mieszkańców.

Mimo że system obowiązuje od kilku lat, ciągle pojawiają się pytania i wątpliwości. Warto je więc wyjaśnić. Przede wszystkim należy zwrócić uwagę na to, że jest to system bardzo tani. Musiał w związku z tym być pomyślany jako maksymalnie zunifikowany - jest przez to niestety mało elastyczny. Nie ma w nim możliwości dostosowywania się do indywidualnych życzeń klienta - te są zaspokajane, ale na odrębne, dodatkowe zlecenia.

Najczęściej wątpliwości budzi klasyfikacja śmieci zaliczanych do tzw. "luzów" - czyli odpadów nie mieszczących się w pojemnikach. Zasady klasyfikacji do tej grupy wyraźnie określa załącznik do umowy. Są to: złom wielko-

gabarytowy, zużyte sprzęty domowe (meble, AGD), makulatura w pakietach, szmaty w paczkach. Trzeba wyraźnie powiedzieć, że nie można tu zakwalifikować materiałów z rozbiórki budynku, opon samochodowych, worków ze zwykłymi śmieciami, które nie zmieściły się w kubły "niebieskim", czy - co najgorsze - odpadów poprodukcyjnych. Taka bowiem nadinterpretacja umowy w zestawieniu z ceną usługi jest wręcz nieprzyzwoitością. Gdyby dopuścić do kwalifikowania do luzów wymienionych śmieci - teren Lubonia stałby się najtańszym - bo darmowym wysypiskiem, nawet dla odległych okolic, ale nie dla mieszkańców Lubonia. Cena jednostkowa musiałaby bowiem w krótkim czasie wzrosnąć.

Oplata, a także ilość przysługujących kubłów są skalkulowane dla wartości przeciętnych. Jeśli wyprodukowało się odpadów więcej - trzeba za to niestety dodatkowo zapłacić.

Drugim w kolejności problemem jest wystawianie większej niż wynika z umowy ilości śmieci w dniach zbiórki śmieci ogólnych. I znów trzeba powtórzyć - system jest skalkulowany dla wielkości przeciętnych. Na dodatkowe śmieci trzeba pozostawić zlecenie, bo trzeba za to zapłacić już według normalnych stawek. Zlecenie musi być wystawione - bo anonimowe śmieci zazwyczaj nie mają "autorów". Także ta procedura zapobiega zwożeniu śmieci spoza Lubonia, oraz chroni niską cenę.

Dość często wątpliwości budzi nie zaliczanie do stłuczki szyb okiennych - tymczasem mają one inny skład chemiczny i zanieczyszczona nimi stłuczka jest przez odbiorcę odrzucana. Czystość stłuczki jest osobnym problemem - już niewielkie zaśmiecenie powoduje ogromne kłopoty - surowiec trzeba zabrać i zdeponować na

AKCJA "PORZĄDEK"

Trwa akcja kontroli lubońskich posesji w oparciu o "Regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie miasta Lubonia", oraz wynikające z niego obowiązki właścicieli nieruchomości.

Strażnicy miejscy skoncentrowali tym razem swoje działania głównie na sprawdzeniu dowodów wywozu stałych odpadów komunalnych. Akcja ta obejmuje całe miasto i z tej racji będzie trwać do 27 kwietnia, to jest blisko

piętygodni.

Na podstawie wykonanych już kontroli pokusić się można o pierwsze wnioski natury ogólnej.

Bez wątplenia system segregacji i usuwania tzw. odpadów stałych zaproponowany przez Kom-Lub na terenie naszego miasta ma wiele zalet.

Szacujemy, iż ok. 70 % posesji posiada umowę na wywóz śmieci przez tę miejską firmę. W tych przypadkach, generalnie rzecz można, iż nie stwierdzamy większych nieprawidłowości.

Natomiast zgodnie z par. 10 wspomnianego wyżej regulaminu właściciele nieruchomości powinni przez okres 12 miesięcy przechowywać dowody wywozu odpadów na wysypisko i korzystania z usług firmy wywozowej.

Tu sytuacja jest znacznie gorsza. Większość bowiem osób takich dowodów nie posiada, bądź nie przechowuje. *Ponieważ jednak w sposób oczywisty naruszony zostaje wymóg zapisany w prawie lokalnym, informujemy właścicieli posesji o grożących z tego tytułu konsekwencjach, które podczas kolejnej kontroli z całą surowością zostaną wyciągnięte.*

Paweł Dybczyński
Komendant Straży Miejskiej
w Luboniu



wysypisku. Tymczasem aktualna cena stłuczki jest tak niska, że jedyną korzyścią jest właśnie "ominięcie" składowiska śmieci, które jest bardzo kosztowne.

Korzystając z okazji apeluję do mieszkańców o punktualne wystawianie pojemników - wciąż jeszcze zdarzają się telefony że: "u wszystkich na ulicy zabrali, a u mnie nie".

Nie chciałbym wywołać wrażenia, że zastrzeżeń jest tak

dużo. Byłoby to zachwianie proporcji. Sytuacji konfliktowych jest naprawdę mało - mieszkańcy w przytłaczającej większości rozumieją swój interes, reklamacje należą do rzadkości, a przeprowadzona w roku 1998 ankieta wykazała bardzo wysoki stopień akceptacji przyjętego systemu gospodarki odpadami.

Tadeusz Urban
Dyrektor KOM-LUB-u

gmin w Polsce.

Główną sferą wydatków miasta w wysokości 7.684,4 tys. zł, która skupia ponad 33,5% wszystkich wydatków i 44% wydatków bieżących jest **oświata i wychowanie**.

Z całkowitej kwoty wydatków bieżących w wysokości 6.884,4 tys. zł przypada na działalność:

- szkół podstawowych wraz z obsługą 5.772,4 tys. zł,
- przedszkoli i klas zerowych 1.107,0 tys. zł
- inną 5,0 tys. zł

Wydatki na szkoły podstawowe pokryte są subwencją oświatową oraz dodatkowo środkami własnymi miasta w wysokości 760 tys. zł, przeznaczonymi na dofinansowanie bieżącego utrzymania szkół, ich remonty oraz zajęcia sportowo-rekreacyjne. Poza tym w budżecie miasta przewidziano 800 tys. zł ze środków własnych na kontynuowanie budowy nowej szkoły.

Drugimi co do wielkości w budżecie są wydatki w sferze gospodarki komunalnej. Planuje się wydać na te cele w 1999 r. (łącznie z bieżącym utrzymaniem i remontami dróg) kwotę 7.331,7 tys. zł. Dzieli się ona na wydatki bieżące w wysokości 1.476 tys. zł, które obejmują bieżące utrzymanie i remonty ulic (624 tys. zł), oczyszczanie miasta (297 tys. zł), utrzymanie zieleni (77 tys. zł) i oświetlenie ulic (480 tys. zł) oraz na wydatki inwestycyjne za kwotę 5.853,7 tys. zł. Wydatki inwestycyjne na gospodarkę komunalną skupiają 80% wszystkich wydatków inwestycyjnych budżetu, z czego na kanalizację sanitarną przewiduje się wydać 2.700 tys. zł i 1.753 tys. zł na budowę dróg i chodników. Inwestycje w gospodarce komunalnej zostaną szczegółowiej omówione w kolejnym numerze "Informatora Miejskiego".

Można by powiedzieć, iż z punktu widzenia wydatków budżet miasta składa się z dwóch głównych sfer: oświaty i wychowania oraz gospodarki

komunalnej. Skupiają one bowiem 65% wszystkich wydatków miasta, w tym 91% wydatków inwestycyjnych. W rezultacie pozostałe sfery skupiają zdecydowanie mniejszą część wydatków. Wśród nich należy zwrócić uwagę na dwie: **komunikację** oraz **pomoc społeczną**.

Przewiduje się, iż wpływy w komunikacji miejskiej ze sprzedaży biletów pokryją około 45% kosztów jej funkcjonowania. Pozostałą część trzeba będzie opłacić z budżetu miasta. Planuje się na ten cel wydać kwotę 1.053 tys. zł. Z wydatków inwestycyjnych w wysokości 670 tys. zł planuje się sfinansować zakup nowego autobusu (560 tys. zł) oraz remont kapitalny autobusu eksploatowanego.

Planowane wydatki bieżące na opiekę społeczną w 1999 r. wyniosą 1.345,3 tys. zł i będą o 9% wyższe od zrealizowanych w 1998 r. Otrzymana dotacja na zadania zlecone z opieki społecznej jest niższa od ubiegłorocznej. Ze środków miasta wydatkuje się na opiekę spo-

łeczną 576 tys. zł i będzie to o blisko 200 tys. zł więcej, niż w roku ubiegłym.

Odrębną pozycję budżetu miasta stanowią szeroko rozumiane wydatki na administrację w wysokości 2.201 tys. zł. Z kwoty tej na funkcjonowanie Urzędu Miejskiego planuje się wydać 1.924 tys. zł, w tym 1.332 tys. zł na wynagrodzenia pracowników. Należy dodać, iż wydatki administracyjne, w tym także na wynagrodzenia są w naszym mieście w przeliczeniu na 1 mieszkańca znacznie niższe od przeciętnych dla gmin polskich.

Przedstawiony plan dochodów i wydatków będzie podlegać bieżącej aktualizacji w ciągu roku odpowiednio do kształtowania się dochodów miasta, rzeczywistych kosztów oraz zakresu realizowanych zadań. Ostateczne jego rozliczenie w formie sprawozdania z wykonania budżetu nastąpi na początku 2000 roku.

Włodzimierz Kaczmarek
Burmistrz Lubonia

WYDATKI BUDŻETU MIASTA LUBONIA W 1999 r. 22 938 758 zł

Gospodarka mieszkaniowa i inne usługi komunalne

- Dotacje, remonty 73 (0,32%)
- Ochotnicza Straż Pożarna 35 (0,15%)
- Opracowania geodezyjne i kartograf. 150 (0,66%)
- Wykupy gruntów 925 (4,04%)
- Plany zagospodarowania 100 (0,44%)
- Utrzymanie i obsługa targowiska 95,4 (0,41%)

- Szkoły - ze środków miasta 365 (1,59%)
- Szkoły - ze środków subwencji 4 642,7 (20,27%)

Oświata i wychowanie

- Remonty - ze środków miasta 390 (1,7%)
- Inwestycje - ze środków miasta 800 (3,49%)

Finansowanie inwestycji - infrastruktura 5 393,7 (23,55%)

Gospodarka komunalna

Oświetlenie ulic 480 (2,1%)

Zieleni miejska 97 (0,42%)

Oczyszczanie miasta 737 (3,22%)

Transport

Komunikacja miejska 1 723 (7,51%)

Remonty i utrzymanie dróg 624 (2,72%)

Rezerwa ogólna budżetu 260 (1,14%)

Administracja 2 201 (9,61%)

Dotacje dla stowarzyszeń 17 (0,07%)

Turystyka i wypoczynek 9 (0,04%)

Kultura fizyczna i sport 315 (1,38%)

Ochrona zdrowia 199,5 (0,87%)

Kultura i sztuka 474 (2,07%)

Świetlice, pozostała działalność 250,8 (1,09%)

Opieka społeczna 1 345,3 (5,87%)

Projekt i opracowanie:
Tomasz Linkiewicz

Funkcjonowanie MZOS 127,8 (0,56%)

Przedszkola 943 (4,12%)

Przedszkola przy Szkołach Podst. 165 (0,72%)

Kwoty podano w tysiącach złotych

POSESJA ROKU

Rada Miejska i Zarząd Miasta Lubonia zapraszają do wzięcia udziału w kolejnej edycji konkursu "Posesja Roku". Luboń jest miastem zamieszkałym przez 22 tysiące mieszkańców, z czego tylko 5 tysięcy mieszka w osiedlu Lubonianka. Pozostali to rodziny zamieszkujące 2250 posesji zabudowy jednorodzinnej. Przechadzając się ulicami naszego miasta zauważamy różny stan czystości i estetyki obszarów przydomowych. Wizerunek miasta to zadbane ulice, oraz posesje wyróżniające się czystością i sposobem zagospodarowania terenów zieleni oraz przydomowych ogrodów. Celem konkursu jest polepszenie estetyki miasta.

Regulamin konkursu "Posesja Roku"

Organizatorem Konkursu "Posesja Roku" jest Rada i Zarząd Miasta Lubonia. Obiekty konkursowe są oceniane w 3 kategoriach:

- posesja, ogródek przydomowy,
- balkon, loggia, okna, tarasy,
- najładniejszy pas zieleni wcześniej niezagospodarowany, ze szczególnym uwzględnieniem terenów publicznych ogólnie dostępnych

Zgłoszenia udziału w Konkursie należy dokonać w terminie do 30 maja danego roku na kartkach zgłoszeń dostępnych w recepcji Urzędu Miejskiego w Luboniu i przesłanych pod jego adresem z dopiskiem "Konkurs-Posesja".

Komisja konkursowa, składająca się z członków Komisji Organizacyjno-Prawnej, przewodniczącego Komisji Sfery Społecznej Rady Miejskiej i Ogrodnika Miejskiego, dokona lustracji i oceny zgłoszonych obiektów we wszystkich kategoriach konkursowych w terminie do 30 czerwca.

Komisja konkursowa dokonuje oceny obiektów na podstawie następujących kryteriów i skali ocen:

- ogólne wrażenie (czystość i porządek) ocenianego obiektu: 0-10 pkt,
- kolorystyka: 0-10 pkt,
- układ kompozycji zieleni: 0-10 pkt.

Suma łącznie uzyskanych punktów w ww. skalach ocen decyduje o klasyfikacji miejsc w poszczególnych kategoriach konkursowych.

Wyniki konkursu zostaną ogłoszone w trakcie festynu "DNI LUBONIA", a jego zwycięzcy uhonorowani dyplomem i nagrodą pieniężną w kategorii:

- posesja, ogródek przydomowy 500 zł,
- balkon, loggia, okna, tarasy 300 zł,
- najładniejszy pas zieleni zagospodarowany przez mieszkańców lub instytucje na terenach publicznych i ogólnie dostępnych 400 zł.

Dyplomy i nagrody wręcza zwycięzcom Burmistrz Miasta, a nagrodzone posesje są prezentowane w Informatorze Miejskim.

Luboń na łamach "Rzeczpospolitej"

RANKING gmin i miast

"Rzeczpospolita" z 13 marca 1999 zamieściła artykuł pt. "Atrakcyjne, choć niepowiatowe". Jest to komentarz do rankingu ogłoszonego przez Centrum Badań Regionalnych. Dotyczy on gmin i miast niepowiatowych o największym potencjale rozwojowym. Wśród takich gmin znalazł się także Luboń.

W rankingu uwzględniono miasta i gminy o wielkości porównywalnej do wielkości stolic powiatów ziemskich. W ocenie potencjału gminy brano pod uwagę takie kryteria jak: poziom lokalnej infrastruktury; przedsiębiorczość mieszkańców, zarówno prywatną (liczba firm), jak i publiczną (liczba

DESZCZÓWKA do Potoku Junikowskiego

Wody opadowe spływające z autostrady począwszy od węzła Komorniki do Lubonia, odbierane będą przez Potok Junikowski. Zostaną zainstalowane odpowiednie zabezpieczenia, przed ewentualnym zanieczyszczeniem wód potoku.

Woda spływająca z autostrady będzie przepuszczona przez specjalne zbiorniki osadcze, skąd po oczyszczeniu dostanie się za pośrednictwem kolektora do koryta potoku.

Przewiduje się docelowo większe ilości wód, dlatego wzdłuż potoku zostaną wykonane przez Autostradę Wielkopolską nowe inwestycje. Na odcinku od autostrady do ul. Żabikowskiej poszerzone będzie koryto potoku, natomiast od ul. Żabikowskiej aż do ujęcia Warty zostaną zmodernizowane wszystkie przepusty. Warunek ten został postawiony przez władze miasta, przed wyrażeniem zgody na podłączenie ścieku do potoku. Autostrada zobowiązuje się uczestniczyć w kosztach eksploatacji potoku proporcjonalnie do ilości spuszcanych wód.

C.B.

ASFALTOWANIE na zimno

Zdziwienie przechodniów w okresie zimowym i wiosennym mógł wywoływać widok pracowników KOM-LUB-u łatających wyrwy w asfalcie w sposób odmienny niż ten, do którego przywykliśmy.

Chciałbym uspokoić zdezorientowanych widzów: jest to masa asfaltowa na zimno. Prawidłowa technologia jej użycia przewiduje oczyszczenie uszkodzenia, nałożenie rozdrobnionej masy, przyklepanie łopata i to wszystko. Zgodnie z instrukcją użycia tej masy resztę załatwiają opony samochodowe, jest ona po prostu plastyczna w długim okresie czasu. Stosowana jako spoiwo emulsja asfaltowa pozwala nakładać masę na powierzchnie mokre.

Materiały te można stosować w temperaturach ujemnych (nawet do -20°C).

Spore już doświadczenie w naprawach nawierzchni pokazało, że wypełnienie jest trwałe. Często powstaje wyrwa obok naprawianego miejsca, ale samo wypełnienie trzyma się bez zarzutu. Niestety, ta technologia nadaje się tylko do wypełniania małych uszkodzeń. Jednak dzięki jej zaletom powstające tak bardzo uciążliwe dziury były łatane przez całą zimę.

Tadeusz Urban
Dyrektor Kom-Lub-u

w Warszawie, miasta konkurują ze sobą podobnie jak firmy. Miasto, które nie umie się sprzedać inwestorom i turystom, popada w stagnację, traci mieszkańców, którym nie daje szans na przyzwoite warunki życia.

Luboń w ostatnim czasie już drugi raz znalazł się w "ekstraklasie" polskich gmin. Wyczerpująco informowała o tym "Rzeczpospolita" w numerach z 30 września 98r., oraz z 13 marca 99 r. Ranking został opracowany przez Centrum Badań Regionalnych w Warszawie, choć za każdym razem brano pod uwagę różne wskaźniki.

Cezary Biderman

Konkurs Plastyczny

MOJE MIASTO

Własne wizje i wyobrażenia

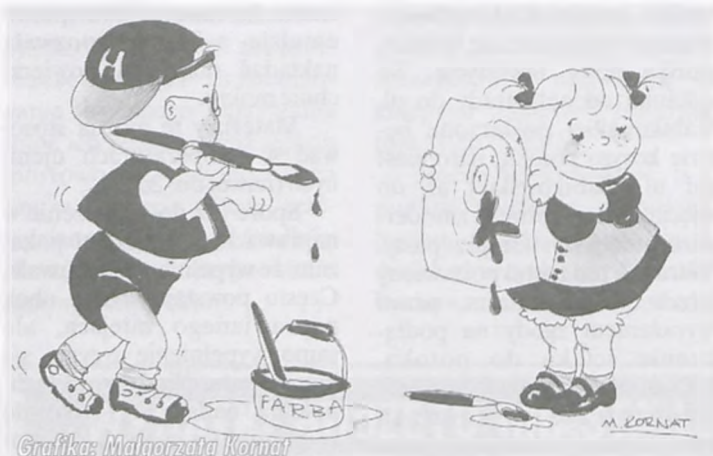
Pod takim hasłem Zarząd Miasta Lubonia ogłasza otwarty konkurs plastyczny dla lubońskich dzieci i młodzieży ze szkół podstawowych. Z najlepszych prac zostanie przygotowana wystawa, która będzie eksponowana w Bibliotece Miejskiej od czerwca do września br. oraz w Urzędzie Miejskim w Luboniu w miesiącu październiku.

Trzy wyróżnione prace z drugiej kategorii wiekowej (powyżej 13 lat) pojadą na

wystawę prac plastycznych do zaprzyjaźnionej z Luboniem gminy Ruedersdorf w Niemczech.

W konkursie mogą brać udział dzieci i młodzież od pierwszej do ósmej klasy szkoły podstawowej. Prace będą oceniane w dwóch kategoriach wiekowych. I- od 7 do 12 lat, II- od 13 lat. Termin nadsyłania prac do konkursu upływa z dniem 5 maja 1999 r. Zgłoszenia będą przyjmowane w Urzędzie Miejskim.

C.B.



Grafika: Małgorzata Kornał

W Luboniu

O PUCHAR BURMISTRZA

Turniej Halowej Piłki Nożnej Strażników Miejskich



Fot. S.L.

puchar Burmistrza Lubonia.

Turniej będzie miał miejsce w Luboniu w dniach 25 i 26 września br. Do udziału zostali zaproszeni strażnicy miejscy i gminni z całego województwa wielkopolskiego. Drużyny w składach pięciosobowych mogą być wzmocnione przez cywilnych pracowników samorządowych. Regulamin turnieju dopuszcza także możliwość łączenia się sąsiadujących ze sobą małych jednostek straży. Koszty z tym związane pokrywają sami uczestnicy zabawy. Głównym przesłaniem turnieju jest integracja środowiska pracowników samorządowych.

P.D.

Lubońska Straż Miejska będzie organizatorem rozgrywek halowej piłki nożnej strażników miejskich i pracowników samorządowych z całego województwa wielkopolskiego. Uczestnicy tej imprezy rywalizować będą o

URZĄD MIEJSKI

PLAC WOLNOŚCI 2

62-031 LUBOŃ

tel. 061 / 813 00 11

fax 061 / 813 01 41

GODZINY URZĘDOWANIA:

pn od 9.00 do 17.00

wt - pt od 7.30 do 15.30

ZARZĄD MIASTA

BURMISTRZ: Włodzimierz Kaczmarek

Z-CA BURMISTRZA: Ryszard Olszewski

CZŁONEK ZARZĄDU: Lechosław Kędra

DYŻURY

DLA MIESZKAŃCÓW

pn od 9.30 do 16.00

SPOŁĘCZNI CZŁONKOWIE ZARZĄDU

JAN BŁASZCZAK, WŁODZIMIERZ SMOGUR

DYŻURY

DLA MIESZKAŃCÓW

pn od 15.00 do 16.00

RADA MIEJSKA

PRZEWODNICZĄCY: Zdzisław Szafrąński

BIURO RADY MIEJSKIEJ: tel. 061 / 813 19 16

DYŻURY RADNYCH

i PRZEWODNICZĄCEGO RADY: pn od 16.00 do 18.00

KOLEJNE DYŻURY BĘDĄ PEŁNIĆ:

19 kwietnia: Ryszard Pawłowski, Aleksander Rogalka

26 kwietnia: Ewa Rogowicz, Anna Sawicka-Baraniak

10 maja: Zofia Skok-Łukomska, Włodzimierz Smogur

17 maja: Andrzej Sobilo, Zdzisław Szafrąński

INFORMATOR MIEJSKI LUBONIA

WYDAWCA:

URZĄD MIEJSKI w LUBONIU
PLAC WOLNOŚCI 2, 62-031 LUBOŃ

REDAKCJA:

PLAC WOLNOŚCI 2, 62-031 LUBOŃ
tel. 061 / 813 00 11 wew. 45
fax 061 / 813 01 41

**REDAKTOR
PROWADZĄCY**
CEZARY BIDERMAN

**OPRACOWANIE GRAFICZNE
i SKŁAD KOMPUTEROWY**
TOMASZ LINKIEWICZ

DRUK
DRUKARNIA JM STEFKO
LUBOŃ, UL. CICHA 3

REDAKCJA NIE ZWRACA MATERIAŁÓW NIE ZAMÓWIONYCH, ZASTRZEGA SOBIE PRAWO SKRACANIA ARTYKUŁÓW, A TAKŻE ZMIANY ICH TYTUŁÓW. PRZEDRUK ARTYKUŁÓW LUB ICH FRAGMENTÓW WYMAGA ZGODY WYDAWCY.

MIESIĘCZNIK BEZPŁATNY

ODDANO DO DRUKU 13 KWIEŃCIA 1999 ROKU